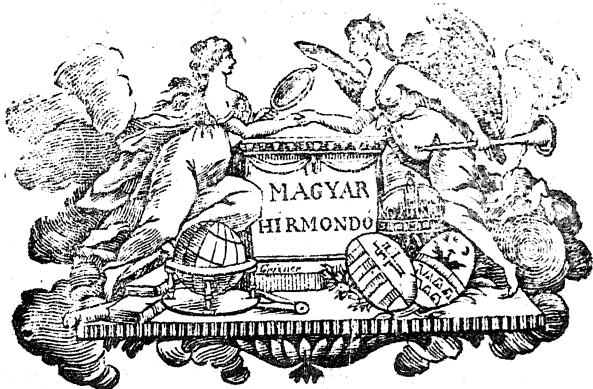


[illegible]

Költ Bétsben, Pünköst Havának! (Májusnak)
31-dik napján 1796-dik Efstendőben.

A' *Fegyvernyugvás*, valósággal felmondódott végre, a' mi részünkről. *Károly* Fő-Hertzeg, Serege' elől álló részének Kormányozójához Bárá *Kray* Feldmarschallieutenánthoz küldötte Máj. 19-dik éjtszakáján *Joué* Pattantyús-Májort, ki által minekutánna vette B. *Kray* a' Fő-Hertzeg' parantsolatját: Máj. 21-dik napján, következő értelmű Levéllel indította *Szuhai* Pattantyús - Májort az előálló Fr.

Seregoftály' Kommendánszához: „Gene-
rális Uram! Ő Királyi Hertzegsége *Ká-
roly* Fő-Hertzeg, a' Tsászári 's Királyi *Al-
só-Rajnai* Seregnek és a' Német-Birodal-
minak is Fő-vezére, tudtomra adatta Né-
kem, hogy Ő Felsége a' Tsászár, bár
mint akarta is meg-kémélleni a' szenvedő
Emberi Nemet azon nyomorúságoktól,
mellyek, egy újj húzombéli hadakozással
vagynak egybe-köttetve: mindazáltal a'
Frantzia Direktóriumnak el nem fogadható
maga alkalmaztatásai, kényszerítették Ő
Felségét a' maga békességes szándékának
vissza-tartóztatására, 's újjonnan való fegy-
verfogásra, hogy ekképpen véget vethes-
sen egy olly veszedelmes hadnak, melly
ellenkezik az Ő Felsége' érzésivel.“

„Minekokáért betsülettel jelentem,
hogy az ezen Levelet meg-adó Tifztnak
parantsolatja vagyon, mellynek ereje sze-
rént tartozik, a' Kegyelmed első tanyái-
hoz lett érkezésétől számlálendő tíz napo-
kig, a' Fegyvernység' feltételei szerént,
Kegyelmednél maradni, és hogy a' Fegy-
vernység meg fog szűnni abbann a' szem-
pillantásban, mellyben vége lejend az em-
lített idő-szakasznak. Ne terheltelessék
Uram Kegyelmed, a' Tifzt' el-érkezéséről
engemet tudósítani, 's hogy vette ezen je-
lentést, azt nékem meg-írni 's a' t.“

Moguntziából Máj. 22-dikén: — „*Ká-
roly* Fő-Hertzeg, a' Sereghez indúlt innen

tegnap, 's fő-quártélyának *Alzeit* választotta. “

A' *Párisi* Direktóriumnak újabb kívánságára adott feleletjekben a' *Basíleai* Elöljárók, minekutánna a' magok egyenes lelküségjeokről, és szavok' megtartásában való állhatatosságokról új bizonytságot tettek volna: el-számlálták: hogy Ők a' Ts. Ministertől biztatást kértek 's nyertek is az eránt; hogy a' Fr. Kiköltözttek által való meg-sértődése *Helvétzia'* neutrálitásának, valamint soha nem vólt szándékban: úgy, soha sem is fog meg engedődni; továbbá: hogy Ők a' lármafákat ismét felállították, 's a' lármaágyúkat ki-szegezgették, melyekre a' Fegyvernység alkalmatosságával, 's tél' idején nem vólt szükség; Katonáikat úgy gyakoroltatták, hogy mindjárt indulhatnák azok, első jeladásra; az ő földjökön lévő más Kántonokbéli Katonáknak szorossan meg-parantsolták, hogy kettőzött szorgalmatossággal vigyázzanak ki-rendeltt helyeiken; más Kánton-társsaikat meg-kérték, hogy azok kéz segedelemmel legyenek nékiek, minden közelgethető veszedelemtől való védelmezésben határjaiknak, melly kérésseknek teljesítését mind is szentül meg-ígérték a' több Kántonok, 's a' t.

Olasz-Országból. —

Minekutánna *Buonaparte* Frantzia Vezérrel Fegyvernységet kötött volna a'

Y y 2

Szárdíniai Király' egyik Seregoftálya-
nak Kormányozója *Colli Generális*: ugyan
ezt tselekedte a' *Montferráti* Hertzeg is
ki az *Aostai* völgyben lévő *Szárdíniai* Se-
regofztályt kormányozta, az *Alpesi* Fran-
tzia Sereg' Vezérével *Kellermannal*. Ez,
mihelyt meg-lett a' Fegyvernyugvás: mind-
járt 20 ezer Emberét kaptsolta össze a'
Buonaparte' Seregével; mellyhez, *Venti-
miglián*, *Savonán*, és *Bochettánn* által,
ugyan annyit küldött *Carteaux* Generális,
ki a' Frantzia Közönséges-Társaságnak dé-
li ofztályaiban kormányoz egy Sereget.

Buonaparte, egy Hirdetményt intézett
Cherascóból Apr. 26-dikánn a' maga Sere-
géhez. Minekutánna meg-ditsérte ezen Hir-
detménnyébenn Katonáit intette, hogy az
el-foglalt vidékekben kíméllyék meg a'
Lakosoknak mind személlyeiket, mind va-
gyonjokat, 's halállal fenyegeti meg ezen
Rendelésnek alaton lelkű Általhágóit. —
Így végzi Hirdetményt: „Nemes szívű
ellenség' módjára hadakozzunk Barátim!
's tartjuk betsületben a' Tulajdonosi just,
Religiót, és Szokásokat.“ (De ezen Írás-
sal meg nem egyezik a' tselekedetek.)

Turinből, *Raconigibe* utazott az *Ao-
stai* Hertzeg, 's szándékozott ezen neve-
zett kis Városhoz, a' melly, *Pedemontzium'*
Tartományának *Carignan* nevű Hertzeg-
ségében, *Maira* és *Grana* folyó-vizek kö-
zött fekszik, össze-gyűjtetni az el-széledett

Pedemontziumi Katonákat, 's ott újj rendbe szedetni őket. Újj Katonákat is szedet még a' *Turini* Udvar, 's szorgalmazatosan hozzá láttat a' *Turin* körül fekvő hegyeknek erőssebbíttetéséhez, és az illy környülállásokban meg-kívántatható eleségnek *Turin* Várába való bé-hordatásához: ámbár Ápril. 29-dikén el-indította is *Páris*ba Márki *Reveli* és Ns *Tonso* Követjeit, Békességnek ajánlásával.

Pármából Máj. 10-dikénn: — „Minekutánna által-szállottak a' Frantziák a' *Pó* (*Pádus*) vizen: *Codogno* nevű Mezővárosnál Máj. 8-dikánn nagy ütközet vólt, mellyben kétszer nyomta vissza a' Ts. K. Sereg a' Frantziákat: de harmadszor nem nyomhatta, mert ezeknek több Nép érkezett segítségekre. Mind a' két részről sokan estek el. — A' *Nápolyi* Lovasság, hasznos szolgálatot tett ezen viadalban, *Beaulieu* Vezérnek.“

Májlánd Városába, Máj. 14 dikénn ment bé *Massena* Fr. Generális, egy kis Seregoftályal.

A' *Modenai* Hertzeg midőn látta, hogy a' *Pármái* Hertzsegségenn által *Modena* felé is erőssenn előnyomúlnak a' Frantziák: még Máj. 7-dikén egy Rendelést adatott ki, mellyben jelentette, hogy Ő maga, el-útazik *Velentzébe*; hanem egy Kommissziót állított fel, melly, az ő távollétében vigye az igazgatást. Ez a' Kom-

misszió azon kezdte az igazgatást, hogy a' Hertzegségből való ki-vándorlást megtiltotta a' Lakosoknak; 's Békesség-kötés végett *Basileánn* által *Párisba* küldötte Gróf *S. Romanot*, *Carandini* Prokátorral és *Tartarini* Adjutánszal egyetemben; addig is pedig, míg a' Békesség-kötés meg-készülhetne: hadszüntetésre kérte a' Fr. Vezért: Márki *Montecucoli* Rajmund, és Prokátor *Valdrighi* által; *Formigini* Mózsés nevű Zsidót pedig *Genuába* indította, hogy ott vegyen fel költsön penzt a' *Modenai* Hertzegség' számára.

Rómából Máj. 13-dikánn: — „*Herzan* Cárinalis, a' ki Tsászári Minister Pápa Ő Szentségénél, *Triest* felé indúlt innen tegnap, de rosszul lett, 's kénytelenített ide vissza-térni.“

Nápoly Városából Máj. 7 dikénn: — „A' melly Kurír, *Boljio* Gen. lis által küldtetett ide *Mantuából* újj segítségnek sürgetése végett: nyóltzszor 24 órák alatt érkezett ide, Máj. 1-ső napján. A' Király mindjárt parantsolt, hogy hat Regimentek egyszeribe indullyanak *Lombárdia* felé, t. i. 3 gyalog és ugyan annyi lovas Regiment. Minden lovas Regimentben vagyon 1800 ember, és a' lovak tellyes számához még kétfáz remonda is járul. Egy egy gyalog Regiment, kétezer emberből áll. Ezenkívül minekutánna Státus tanátsot tartott volna a' Király: parantsolatot adott

ki, hogy 30 ezer reguláris Katonák, és 50 ezer úgy nevezett Militziotik (kiket a' mi Határőröinkhez lehet hasonlítani) egy Seregbe egyesíttessenek, melly seregben kap minden Legény, kenyérenn és húson kívül naponként húsz krajtzárt. Úgy hallatik, hogy ez a' sereg, a' Sz. Pápa' birtokaiba fog menni, hogy ott egyesítvénn magát az Egyházi Birodalombéli Katonákkal, oda indullyon a' hová fogják kívánni jelenlétét a' környülállások.

Boljiő Vezérünk, mind *Mántuával*, mind *Tirolissal*, egyesülésben tartotta Seregét Máj. 21-dikénn.

A' Tirolisiak, önként fel-fegyverkeznek. Már húszonnyóltzezerre telik a' mint írják, a' Sereghez takarodott Vadásfoknak száma.

Velentzéből Máj. 18-dikánn: — „Kormányfzékünk, harminzezer fegyveres Embert rendelt, *Tirolissal* határos széleink felé. “

Portugalliából: —

Az Udvari Újságban közönségessé tövödött, hogy *Ámerika*-mellyékénn, *S. Antonio* nevezetű, 22 ágyús *Portugalliai* Katona-hajó, minekutánna öt órákig tusakodott volna egy 44 ágyús Fr. Fregáttal: kéntelenítettett végre meg-adni magát, hanem a' Legénység, melly az el vett hajón volt, vissza-botsáttatott olly feltétel alatt:

hogy e' folyó hadban ne szolgállyon többé a' Frantziák ellen.

Nagy - Britanniából. —

A' Szárazon lévő fegyveres ereje *Nagy Britanniának*, százötvennégy Regementeket telen, mellyeknek negyvenöte lovas Regement, 's tizenhatezeröttszáz emberből áll: a' gyalog Regementek, nyóltzvannyóltz ezer embert foglalnak magokban. Ezenkívül vagynak még a' Volontérok vagy szabadakarattjokból katonáskododók; nem különben a' *Nagy-Britanniai* zsoldon szolgáló külföldi Katonák is, úgymint tizenkétezer Hannoveránusok, és ötezer Hasszusok. — Ezerhatyszázhuszonnyóltzra megy mind ötfze a' szárazon vitézkedő *Nagy-Britanniai* Tisztek' száma, kik között három Feldmarsalok; hatmintzegy Generálisok, ötvenöt Generállieutenántok; 151 Generálmájorok; 122 Obersterek; 565 Oberflieutenántok, és 701 Májorok vagynak.

Charretier nevű Frantzia, ki a' Fr. Direktórium által Londonba küldettétvén nyomos dolgokbann, ott mulatott vólt egy ideig, vissza-tért onnann, az újjabb Tudósítások szerént *Párisba*.

Frantzia - Országának *Cherbourgi* partjánál, el-tsíptek az Ánglusok, *Pichegru* nevezetű Fr. hajót, a' mellyen 12 ágyú, és 41 ember vólt.

The Kite nevű Angliai nagy Katonahajó, azért vette el a' múltt postánn említett *Kis - Ördög* nevezetű 10 ágyús Frantzia Kuttert; és *de Vlughheid* nevű 12 ágyús Batáviai Kuttert: mivelhogy ezen Kutterek elebb kezdetek ellenségeskedést a' *Dániai* Kikötőhelyekben, ott lövén reájok a' *Nagy-Britanniai* Kalmár-hajókra.

Az Ország-gyűlés' Második - Táblájánál, 171 voksoknak többsége hárította el azt a' vádat a' Ministerekről, melyet *Grey* Úr tett fel, 's *Fox* Úr is sürgetett ellenek, melly fzerént Ők, a' közönséges-pénzt, nem olly végekre fordították, a' melyekre rendelte az Ország-gyűlés.

Frantzia - Országból. —

Hogy a' Kiköltözttek' Szüléiknek kezeikből, ki kell venni a' jószágokat, melyeknek birtokában voltak; és csak az ő szükségseikre meg-kívántató részt kell azokból nékiek ki-adni: Törvénnyé lett ez, Máj. 9-dik napján.

A' melly Összeesküvés ki-akarta ütni magát *Párisbann*, Máj. 11-dikén: annak Fejei össze voltak gyűlve Máj. 10-dikén, *de la Grande Troanderie* nevű úttzában, egy Házban. Hogy ez így fog lenni: tudta vólt már előre a' Direktórium: azért is körülvétette a' házat lovasok által, 's el-fogatta benne a' pártütés' Koholóit, kik között vólt ama' nevezetes *Drouet* is, ki

már egyszer a' repülést is meg-próbálta. A' Direktórium, tudósította e' veszedelmes környülállásokról az Ötfázak' Tanáttsát, 's egyzersmind meg-kérdezte azt, ha el-petséltetheti Ő (t. i. a' Direktórium) *Drouet*' Írásait. Az Ötfázak' Tanáttsa leg-kissebbet se' tanátskozott *Drouet* Tagja eránt; hanem egyzerre úgy ítél, hogy a' Konstitúció fzerént tellyes hatalma vagon a' Direktóriumnak el-petséltetni a' *Drouet*' Írásait, ámbár Tagja légyen is ez, a' Nemzeti-gyűlésnek. A' Néphez egytsendesítő, és biztató Hirdetményt intézett a' Direktórium; a' meg-hitt Polgárok között Fegyvereket osztatott ki; 's a' Törvényhozó Nemzeti-gyűlés által Törvénnyé tette: hogy háromszor 24 órák alatt el-takarodjanak *Párisból*: minden másuvá való néhai Tagjai az előbbeni Nemzeti-gyűlésnek; minden el-botsáttatott Tisztek és Katonák; mindenek, kik a' Kiköltözésre nézve gyanúságba ejtették magokat; és minden Idegenek, a' kik, nem 1789-dik elztendő előtt lettek *Frantzia* Lakosokká. — Egésszen Robespierri Világot akartak vissza-vinni Fr. Országba, ezen új összeesküvés' Koholói, kiknek már is voltak nem kevés Követők; többek' szerzéséhez is lehetett pedig reménységek: mert sok kész-pénz találtatott nállok: és ha egyszer a' mostani főbb 's alsóbb Tisztviselők között mind azokat, kiket Ők ki-je-



Ieltek, le-öldöstethették volna: úgy a' Közönséges-pénzből ismét több Nép szívét hódíthattak volna magokhoz.

Az Affzonyi nemből, *Quevane* nevű Személy, Delineátziót tanító Prófesszor-rá szeretett volna lenni *Chartres* (*Carnutum*) Városában. Kérése fel-fordult az Öt-százak' Tanáttsa előtt Máj. 11-dikén. *Mercier* Tag így szólott a' többek között: „Meg valloim, hogy az Affzonyok ékesen szólásának egész hathatósága vagyon a' szívre: de éppen azért nem tartom őket alkalmasoknak a' Prófesszorságra: pedig ha most a' Delineátzióban Prófesszorokká lehetnének, majd az utánn, az Anatómiában 's Metaphysicában is kívánnának Közönséges Tanítókká lenni. *Treilhard* azt mondotta: hogy ha találatnának is ritkán, a' közönséges-tanításra alkalmas Személyek: de a' Konstitúció azt kívánja, hogy közönséges hivataloknak folytatására Polgárokat kell elő-állítani. *Quevane*' kérésének tehát nem lett fogamatja.

Stokholmból Máj. 13-dikánn: — „Tegnapról fogva bizonyos kezd lenni, hogy a' Békesség fel nem fog bomlani az Oroszok és Svédok között.“

Bét s.

Gróf *Pellegrini* Feldmarsall, egy gyalog Regementnek Tulajdonosa, az Ingenieur-Szapör- 's Minör-Korpusoknak is Kommendánsa, *M. Therésia* Rendjének

nagy Keresztes Vitéze's a' t. ki az érdemet
 Másbann is meg-tudta esmérni, és igye-
 kezett is annak tölle ki-telhetőképpen ju-
 talmat adni's szerezni: meg-hala a' múltt
 Szombatonn, életének 76-dik esztendejé-
 benn. Tegnap délutánni hat és hét óra
 között vitettek ki hideg tetemei egy hat
 lovas Halotthordó hintónn a' Közöséges-
 temetőhelybe: minekutánna meg-áldattat-
 tak azok az Augustiniánusok Templomá-
 nál, a' hol illendő tisztességet tett, a' most
 itt nem nagy számmal lévő Katonaság.

* * *

Gödöllön, három kis mérttföldnyire
Pest Várossától, vagyon egy igen illendő
 árron el-adandó Ház, mellyhez tartozik:
 egy széles, majd nem újj kerítéssel bé-fog-
 laltt, mintegy ezer ölnyi tágasságú udvar;
 két épület, mellynek egyike áll: öt szo-
 bákából, egy konyhából, egy élés-kamará-
 ból, négy lóra és hat tehénre való Istálló-
 ból; továbbá: egy nagy Tímár-műhely-
 ból, a' mellyhez vagynak: 13 Tseres-hor-
 dók, egy újjonnan épültt ízzasztó, és 4
 talpakhoz való kádak, két talp-dagasztók
 vagy pátzolók, és egy nagy üst; továb-
 bá: egy újjonnan épültt szín, 6 Lúgosok-
 kal vagy Mész-kádakkal, és 2 sózni való
 kádakkal. A' másik épületben taláztatnak:
 egy nagy és egy kisebb szobák, egy tá-
 gas konyha, egy jó bortartó mintegy 500
 akóra való pintze, zöltség-pintzével egy.

gyütt, egy most épült 40 ölnyi hosszas ágú fűz; — ehez járul egy szorgalmasan dolgoztatott 2000 ölnyi nagyságú kert, és ahhoz tartozó más Tímár-műhely, a' melly tíz Legényre készült.

* * * * *

Hogy a' Víz kereskedés, hasznosabb legyen mint a' Szárazon való: ezen állításnak meg-mutatására fel-hozánk a' múltt posta-naponn, az Utazók' tapasztalásait: hátra vagyon még, az újjabb és régi Históriáknak tanúbizonysága.

A' melly birtokokat ízerzettek az Európaiak magoknak, más részeiben is a' Világnak: mindjárt kezdetek Ők azokban szorgalmatoskodást is, a' millyen p. o. a' nádméz termesztés: de minden Ő szorgalmatoskodásaik, a' tenger' és a' hajókázható folyó-vizek' mellyékeinn kezdődtek, és csak lassanként hatottak 's hatnak a' bellyebb fekvő részekbe. Így beszéllik ezt, minden újjabb közönséges és magános Históriák. *Amériká*nak északi részeiben még ez előtt csak húsz esztendővel se' igen messzire terjesztették vala ki az Anglusok, a' tenger és folyó-vizek' partjaitól a' magok termesztéseiket.

A' régi leg-hitelesebb Históriák szerént leg-elsőben keltek ki a' Vadság' állapotjából azok a' Nemzetek, mellyeknek lakóhelyéül, a' *Mare-Mediterraneum*nak (Földközött lévő, vagy Középtengernek) széleit

rendelte a' természet. Nagy öfztönt vet-
tek ezek t. i. az egymással való kereske-
désre, midőn látták egy részről, hogy az
a' temérdek víz, a' melly előttök lebeg,
semmi más mozgásoknak nintsen ki-téte-
ve, hanem tsupán azoknak, mellyeket,
a' szelek tsinálnak benne; szemlélték más
részről a' sűrűen fekvő Szigeteket, mel-
lyekbe nem igen erőss tsinálmányú hajó-
kon is el-kezdhettek járkálni; és ámbár még
akkor nem vólt fel-találva az északot mu-
tató Mágneses-tő; nem vóltak Tengeri-
Mappák is: még is a' Hajós nem félhetett
az el-tévelyedéstől: mert látta a' partokat.
Tsudának tartotta a' régi Világ, hogy *Her-
kules* a' *Gibráltári* szoross-tengeren túl mert
menni. A' Fenítziaiak és Carthagóbéliek,
kik a' hajdani időkben, mind leg-jobb ha-
jó-tsinálók, mind leg-bátrabb hajókázók is
vóltak, későn vették rá magokat, hogy a'
Herkules' útját Ők is meg-próbállyák, és
csak magok vóltak sok ideig, a' kik azt
járták. — Minden Lakosai között a' Kö-
zéptenger-melleyékeinek, úgy láttzik, az
Egyiptomiak vóltak az elsők, kik a' szán-
tást vetést, 's a' kézi-mesterségeket is kez-
dették gyakorolni. Igen könnyüvé tették
tudniüllik a' belső-kereskedést ő közöt-
tők a' *Nílus* vizének olly formán való el-
ágazásai, mint Hollandiábann a' *Móza* és
Rajna folyó-vizeié, mellyek, több tsator-
nákra is úgy fel-öfztattak későbbben a' me-
sterség által, hogy nem csak minden

Fő-Városokba, 's igen sok nagy Helységekbe; hanem számos mezei mulató-helyekbe is lehet rajtok a' szükséges szállításokat igen alkalmatosan és kevés költséggel meg-tételni. — *Ásiának* napkelet felé fekvő részeibenn, *Bengálban* és *Chínábann*, mikor kezdődtek a' földművelés és kézimesterségek? nem lehet egezz bizonyossággal meg határozni, minthogy nem áll egy História is róllok, olyan, mellynek igaz-mondóságát meg-esmérhetné *Európa*; a' külső kereskedésenn is valamint a' régi Egyiptom, úgy *Napkeleti-India* és *Chína* se' kaptak soha: annyi azonban mind *Napkeleti-Indiáról*, mind *Chínáról* bizonyos, hogy igen régen kellett ott kezdődni mind a' Földművelésnek mind a' kézimesterségeknek, mellyeknek gyümölteit vagy próduktumait, könnyű volt *India* Lakosainak is meg-osztani magok között szintén úgy a' *Ganges* és egyéb folyó-vizek által, mint az Egyiptomiaknak a' *Nílus* által. A' *Chínaiak* között még nagyobb dívattyában vagyon a' belső-hajókázás mint Egyiptombann 's Indiábann is, és ugyan ez az oka, hogy külső hajókázásra nem vágnak, mert a' belső által is bőségben 's gazdagságban élnek.

Afrikának belső részeiben nagy még mind ez ideig a' vadság: de nints is *Afrikában* egy olyan belső tenger is, mint a' millyen *Európában* a' *Bálti* és *Adriai*; mind *Europára* mind *Ásiára* nézve, a' *Me-*

diterraneum, és a' *Pontus - Euxinus* (Fekete-tenger); 's *Asiára* nézve még különösen, az *Arabiai*; *Persiai*; *Indiai*; *Bengáli*; és *Siami* tengerkebelek. — *Asiának* az a' temérdek darabja, melly, a' Jeges tenger' mellyékét téfzi, valamint hajdan sivatagság, úgy az még ma is: mert a' jeges-tengeren nem lehet hajókézni.

Nagy folyó-vizek, mind *Afrikának* belső részében; mind *Asiának* északi darabjában is vagynak ugyan; de igen megszfire folynak egymástól, és olly ágakra 's tsatornákra nintsenek a' természet és mesterség által fel-osztatva, mint p. o. a' *Chínaiak*. Az ilyen egyes folyamátú nagy vizek, ha hajókézhető tengerbe szakadnak is: azoknak felsőbb mellyékeit lakó Nemzeteket mindazáltal, el-fzoríthatják a' tengerre való kereskedéstől az alsóbb mellyékiek. *Bavária* is kevés részét veszi most p. o. a' Dunán való kereskedésből azon házonnak, mellyet vehetne, ha a' *Fürstenbergi* Hertzegségtől fogva egészen Ő bírná annak folyamátját, a' Fekete-tengerig.

Ezen summás elő adásból való kivonását a' szükséges következésnek, magára bízzuk a' figyelmetes Olvasóra: 's tsak azt jegyezzük még meg itten, hogy már alkalmas helye leszen ezentúl, a' *Pénz eredetéről való szóllásnak*.